

UMOWA

Umowa dotycząca warunków kształcenia na kursie języka polskiego i odpłatności za świadczone usługi edukacyjne związane z prowadzeniem tego kursu

zawarta w dniu _____ we Wrocławiu pomiędzy:

Międzynarodową Wyższą Szkołą Logistyki i Transportu we Wrocławiu, zwaną dalej „*Uczelnią*”,
reprezentowaną przez Rektora – dr Marcina Pawęska, a

Panem/Panią _____

Zamieszkałym(łą) _____

Legitymującym się paszportem nr. _____

Zwanym/ną dalej „*Słuchaczem*”

§ 1.

Przedmiotem niniejszej umowy jest określenie warunków uczestnictwa i przeprowadzenia odpłatnego kształcenia Słuchacza na kursie języka polskiego, zwanym dalej kursem, w tym obowiązków stron wynikających z zawarcia niniejszej umowy, a w szczególności obowiązku odpłatności Słuchacza za świadczone przez Uczelnię usługi edukacyjne związane z prowadzeniem tego kursu.

§2.

Zajęcia w ramach kursu zostaną zrealizowane przez 2 semestry danego roku i będą prowadzone w terminach oraz godzinach ustalonych z osobą prowadzącą zajęcia.

§3.

Uczelnia zobowiązuje się do zapewnienia:

- 1) realizacji kształcenia na kursie;
- 2) niezbędnych podręczników;
- 3) kadry dydaktycznej, posiadającej kwalifikacje odpowiadające rodzajowi prowadzonych zajęć;
- 4) sal dydaktycznych i wyposażenia niezbędnego do prawidłowej realizacji programu kształcenia;
- 5) obsługi administracyjnej kursu;
- 6) możliwości korzystania z Biblioteki Uczelni.

§4.

Słuchacz oświadcza, że podejmuje kształcenie na kursie, o którym mowa w § 1 i zobowiązuje się do:

- 1) uiszczenia opłaty za kurs zgodnie z § 6 niniejszej umowy,
- 2) uczestniczenia w zajęciach w ramach kursu,
- 3) przestrzegania przepisów obowiązujących w Uczelni

§5.

Uczelnia zobowiązuje się wydać Słuchaczowi zaświadczenie o ukończeniu kursu, jeżeli po zakończeniu zajęć złoży z wynikiem pozytywnym egzamin.

§6

Słuchacz zobowiązuje się do uiszczenia bezzwrotnej opłaty rekrutacyjnej w wysokości 100 EUR/ 120USD/ 400PLN.

6a. Słuchacz zobowiązuje się do uiszczenia za świadczone przez Uczelnię usługi edukacyjne związane z kursem w wysokości 1400EUR/1900USD/6200PLN za 2 semestry kursu.

§7

Słuchacz zobowiązuje się do wnoszenia opłat w Euro/USD/PLN na jeden z rachunków bankowych:

Santander Bank Polska S.A.:

SWIFT: WBKPPLPP

(€) PL 50 1090 2398 0000 0001 1580 8146

(\$) PL 38 1090 2398 0000 0001 1580 8168

(PLN) PL 82 1090 2398 0000 0001 1527 4070

Data wniesienia opłaty jest dzień wpływu na konto bankowe Uczelni.

8. Słuchacz zobowiązuje się do uczestnictwa w kursie w wyznaczonych godzinach.

9. Umowa obowiązuje od dnia podpisania.

10. W przypadku niewniesienia opłaty za kurs zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, umowa może być rozwiązana przez Uczelnię ze skutkiem natychmiastowym.

11. Zmiana postanowień Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

12. W sprawach nie unormowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego, ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce oraz wewnętrznych aktów prawnych obowiązujących w Uczelni.

13. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron – Słuchacza oraz Uczelni.

14. Kserokopia paszportu słuchacza oraz dokumenty uprawniające do aplikowania na studia stanowią załączniki do niniejszej umowy.

15. Umowa została sporządzona w języku polskim i dodatkowo przetłumaczona na język ukraiński. W przypadku jakichkolwiek rozbieżności pomiędzy wersją polskojęzyczną a ukraińskojęzyczną niniejszej umowy, wiążąca jest wersja polska.

.....

.....

Uczelnia

Słuchacz

Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu we Wrocławiu – Administrator Państwa danych osobowych, zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 roku w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: RODO), oświadcza, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Międzynarodowa Wyższa Szkoła Logistyki i Transportu we Wrocławiu (zwana także MWSLiT i Uczelnia), z siedzibą we Wrocławiu, ul. Sołtyśowska 19B (51-168 Wrocław).
2. Państwa dane osobowe będą przetwarzane na potrzeby szeroko pojętego procesu kształcenia, w szczególności procesu edukacyjnego, dydaktycznego i naukowego, realizacji praktyk studenckich, monitorowania przebiegu kariery absolwentów, kierowania ofert i ogłoszeń marketingowych Uczelni oraz wydawania oświadczeń, z włączeniem ofert partnerów Uczelni.
3. Państwa dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom trzecim – partnerom Uczelni (w zakresie uzasadnionym działalnością Uczelni, np. koniecznością wydruku dyplomów, realizacji praktyk, sprawozdawczości ustawowej – POLON, ELA, GUS, MEiN, itp.), jak również krajom trzecim (tzn. spoza Europejskiego Obszaru Gospodarczego) w zgodzie z przepisami prawa.
4. Uczelnia może przetwarzać Państwa dane osobowe, ponieważ – w zależności od obszaru przetwarzania:
 - 1) osoba, której dane są przekazywane wyraziła zgodę na przetwarzanie swoich danych osobowych w jednym lub kilku określonych celach;
 - 2) przetwarzanie jest niezbędne dla wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub dla podjęcia działań na wniosek tej osoby przed zawarciem umowy;
 - 3) przetwarzanie jest niezbędne do realizacji obowiązków prawnych ciążących na administratorze;
 - 4) przetwarzanie jest niezbędne do ochrony żywotnych interesów osoby, której dane dotyczą, lub innej osoby fizycznej;
 - 5) przetwarzanie jest niezbędne do podjęcia realizacji działań w interesie publicznym, lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi;
 - 6) przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z uzasadnionych prawnie interesów, realizowanych przez administratora lub stronę trzecią, z wyłączeniem sytuacji, gdy interesy podstawowych praw i wolności osoby, której dane dotyczą mają nadrzędny charakter wobec tych interesów, wymagając ochrony danych osobowych; szczególnie gdy osobą, której dane dotyczą jest dziecko.
5. Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres:
 - 50 lat w zakresie danych osobowych niezbędnych do wykonania obowiązków nałożonych przez ustawodawcę w celu prowadzenia dokumentacji przebiegu studiów.
 - 6 miesięcy – kopie dokumentów kandydatów nieprzyjętych na pierwszy rok studiów, wraz z kopiami pisma, na podstawie którego zwrócono kandydatowi złożone oryginały dokumentów.
 - Pozostałe dane osobowe przetwarzane są tylko przez okres niezbędny do realizacji określonych celów.
6. Przysługuje Państwu prawo dostępu do Państwa danych oraz prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu, prawo do wycofania zgody w dowolnym momencie – bez wpływu na zgodność z

prawem przetwarzania, które zostało ustalone na podstawie zgody przed jej wycofaniem;

7. Przysługuje Państwu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, jeśli uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Państwa narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r.;
8. Podanie Państwa danych osobowych – w zależności od celu przetwarzania przez Uczelnię – jest wymogiem ustawowym / warunkiem umownym / warunkiem zawarcia umowy.

Ponadto informujemy, że na terenie Międzynarodowej Wyższej Szkoły Logistyki i Transportu we Wrocławiu (wewnątrz budynku – jedynie w ciągach komunikacyjnych, barze oraz w pomieszczeniu Technikum Akademickiego z przypisanymi szafkami dla uczniów) zainstalowany jest monitoring wizyjny (bez dźwięku). Jego jedynym celem jest zapewnienie bezpieczeństwa osobom przebywającym na terenie Uczelni – nagrania nie są udostępniane podmiotom trzecim, z wyjątkiem służb mundurowych i innych organów, wyłącznie na potrzeby postępowania prowadzonego na podstawie przepisów ustawy.

.....
Zapoznałem(-am) się z informacją,
akceptuję jej treść oraz wyrażam
zgoda na przetwarzanie moich
danych osobowych.